



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

ED

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**ECCO.** adv. Eis-aqui, aqui está. Este adverbio significa demonstração de huma pessoa, ou de huma cousa, que está presente; indica, mostra o que está vizinho, presente, ou que sobreveem: he adverbio de tempo, e de lugar.

*Ecco quel che aveva a dirti.* Isto, o que tinha para dizer-te.

*Ecco.* Algumas vezes he particula expletiva, que serve para dar força ao fallar, e que algumas vezes mostra promptidão no affecto, e na operação.

*Ecco qua il signor Pietro.* Aqui vem, aqui está o senhor Pedro.

*Eccolo, o Eccolaquí.* Aqui está. Este modo se costuma dizer, quando se acha a pessoa, ou cousa, que se buscava.

*Eccomi qui per servir a V. S.* Aqui estou para servir a V. M.

*Ecco che.* Neste tempo, quando, a este tempo, eis-que.

*Ecco.* Logo, pois, por tanto.

*Ecco.* Particula, que indica irrisão. Vê, considera, eis-aqui.

*Ecco.* Particula responsiva, que serve de indicar huma grande presteza no obedecer. Aqui estou, aqui está.

*Eccomi.* Eu vou, aqui estou; modo de dizer, ou de responder a quem nos chama.

*Ecco.* Dado que, supposto que, posto que.

*Ecco.* Se costuma ajuntar com as particulas *Mi, Ti, Ci, Lo, La, Le.*

*Ecco me.* Aqui estou.

*Ecco te.* Aqui estás tu.

*Eccoti.* Se diz em lugar de *Ecco*, sem se referir a outra pessoa.

**ECCOCHE.** adv. Eis-aqui, aqui está.

*Eccoche.* Dado que, posto que, eis-que.

**ECCO.** f. m. Eco, repetição do som, som reflectido, repercussão da voz.

**ECCO LA.**

**ECCO LO.** adv. } Eis-aqui, aqui está.

**ECCOMETRIA.** f. f. Ecometria, sciencia, que ensina a arte de praticar os ecos em edificios, principalmente nas abobedas.

**ECCOMETRO.** f. m. Ecometro, regra, sobre a qual estão muitas linhas, que servem de escada para medir a duração dos sons, e achar as suas diferentes razões.

**ECCOMI.** adv. Aqui estou.

**ECCOTI.** adv. Eis-aqui, aqui está.

\* **ECCRESIÁSTICO.** v. **ECCLESIASTICO.**

## E C H

**ECHENEIDE.** f. m. Remora, pequeno peixe do mar, que dizem fazer parar a carreira de huma não.

**ECHINITE.** f. f.

**ECHINO.** f. m. } Peixe secco, petrificado.

**ECHINOMETRA.** f. f. }

**ECHIO.** f. m. Echion, planta, que todos os animaes reptis venenosos aborrecem.

**ECHITE.** f. f. Echites, pedra preciosa cheia de malhas, como a pelle da vibora.

## E C L

**ECLISSAMENTO.** f. m. Eclipse; a acção de eclipsar, ou de se eclipsar.

**ECLISSARE.** v. a. } **ECCLISSARE.**

**ECLISSARSI.** } v. } **ECCLISSARSI.**

**ECLISSATO.** } } **ECCLISSATO.**

**ECLISSE.** } Eclipse, ecleurecimento do Sol, ou da Lua.

**ECLISSI.** f. m. }

**ECLITTICA.** f. f. Ecliptica, linha, que passa pelo meio do Zodiaco.

**ECLITTICO.** adj. m. CA. f. Ecliptico, pertencente aos eclipses, ou á ecliptica.

## E C O

**ECO.** v. **ECCO.** f.

**ECONOMATO.** f. m. Economato, o Officio do Economo.

Parte I.

**ECONOMIA.** f. f. Economia, regra, arte de bem administrar os negos os domesticos.

*Economia.* no fig. Economia, justa disposição das cousas.

*Economia.* Circumspecção, prudencia.

*Economia.* Administração, cargo dado pelo Público, ou pelo Superior.

**ECONOMICA.** v. **ECONOMIA.**

**ECONOMICAMENTE.** adv. Economicamente, poupando, com economia.

**ECONOMICO.** adj. m. CA. f. Economico, que serve para economia.

**ECÔNOMO.** f. m. Economo, Administrador, o que serve hum Beneficio Ecclesiastico vacante.

*Ecônomo.* Administrador dos bens de huma Comunidade.

*Ecônomo.* Aquelle, que poupa, que forra.

**ECÔNOMO.** adj. m. MA. f. Economico, poupador, que sabe regular a sua despeza, os seus negocios, e os seus lucros.

**E CONVERSO.** adv. Ao contrario, pelo contrario, oppostamente. Palavra Latina.

## E C U

**ECÛLEO.** f. m. Eculeo, cavalleto, em que se dão tortos, tormentos aos criminosos; instrumento de supplicio.

**ECUMÊNICO.** adj. m. CA. f. Ecumenico, geral, universal, que abraça todo o Mundo.

## E D

**ED.** E. Particula copulativa, que liga, e une as palavras de algum discurso.

**EDACE.** adj. m. f. Gultão, voraz, comilão, que devora. Palavra Latina.

**EDACISSIMO.** sup. m. MA. f. Grande comilão.

**EDACITA.**

**EDACIDADE.** } Appetite voraz, que con-

**EDACITATE.** f. f. } fome, voracidade. Vocabulo Latino.

## E D E

**EDEMA.** f. m. Edema, qualidade de tumor.

**EDEMÁTICO.** adj. m. CA. f. Edematico, que padece hum Edema. Termo de Medicina.

**EDEMATOSO.** adj. m. SA. f. Edematoso, da natureza de hum Edema. Termo de Medicina.

*Tumore edematoso.* Tumor edematoso, isto he, molle, e foroso.

**EDERA.** f. f. Hera, planta.

**EDERACEO.** adj. m. CEA. f. De natureza de hera.

**EDEROSO.** adj. m. SA. f. Cheio de heras.

\* **EDÍCOLA.** f. f. Capella, pequena Igreja.

**EDICROO.** f. m. Qualidade de composição Medicinal antiga.

**EDIFICAMENTO.** f. m. Edificação, edificio, construcção; a acção de edificar.

*Edificamento.* no fig. Edificação, sentimento, que o bom exemplo inspira.

**EDIFICANTE.** p. a. m. f. Edificante, que edifica, que inspira piedade, edificando.

**EDIFICARE.** v. a. Edificar, fundar, construir, fabricar, lavar.

*Edificare.* no fig. Edificar, dar bom exemplo, inspirar sentimentos de piedade, e Religião.

**EDIFICARSI.** v. n. p. Edificar-se, conceber sentimentos de piedade á vista dos bons exemplos.

\* **EDIFICATA.** f. f. Edificio, Fábrica.

**EDIFICATIVO.** adj. m. VA. f. Edificativo, edificante, proprio a inspirar sentimentos de piedade.

**EDIFICATO.** adj. m. TA. f. Edificado, fabricado, construido, fundado.

*Edificato.* Feito.

*Edificato.* Edificado, movido á piedade pelos bons exemplos.

**EDIFICATORE.** v. m. Edificador, fabricante; o que edifica.

**EDIFICATÓRIO.** adj. m. RIA. f. Edificante, edificativo, que inspira sentimentos de piedade.